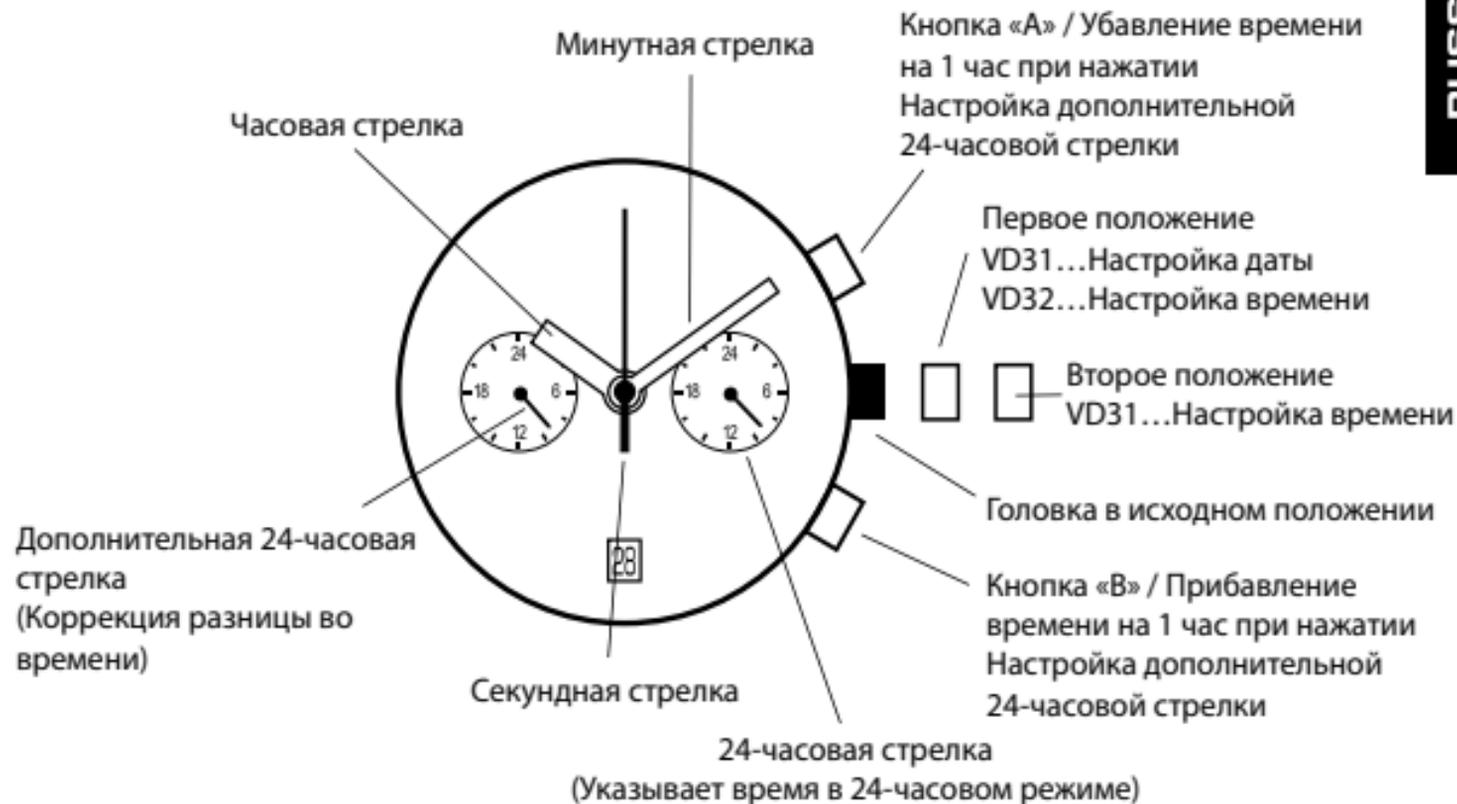
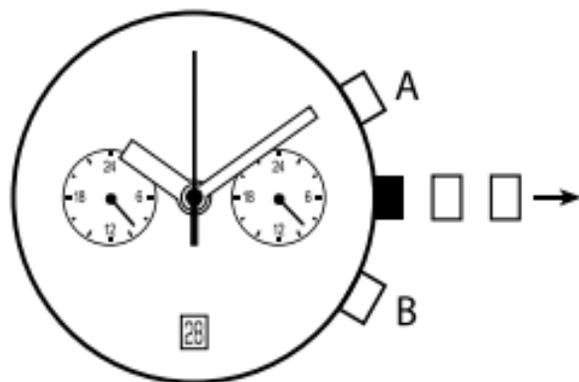


ЦИФЕРБЛАТ И ПОЛОЖЕНИЯ ГОЛОВКИ / КНОПОК



НАСТРОЙКА ПОЛОЖЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ 24-ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ

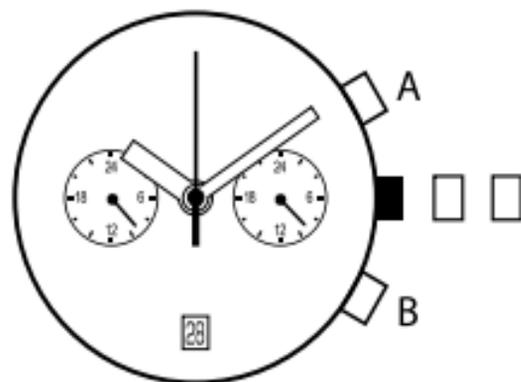
Перед началом установки времени убедитесь в том, что 24-часовая стрелка находится в положении «0» (24 часа). Если 24-часовая стрелка не находится в положении «0», обнулите ее значение, выполнив следующие действия. При установке батарейки и после ее замены необходимо выполнить обнуление стрелки.



1. Вытяните головку.
VD31... до второго щелчка
VD32... до первого щелчка

2. Удерживайте кнопки «А» и «В»
нажатыми одновременно в течение
более 2-х секунд, затем отпустите обе
кнопки.

* Дополнительная 24-часовая стрелка
начинает двигаться и возвращается в
изначальное положение. Тем не менее,
это сложно заметить, так как
передвижение стрелки незначительное.

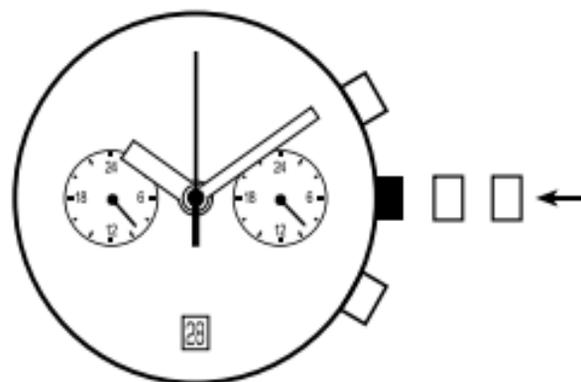


3. Нажмите кнопку «А» или «В», чтобы сбросить дополнительную 24-часовую стрелку на 0.

* При нажатии кнопки «А» стрелка передвигается в направлении против часовой стрелки.

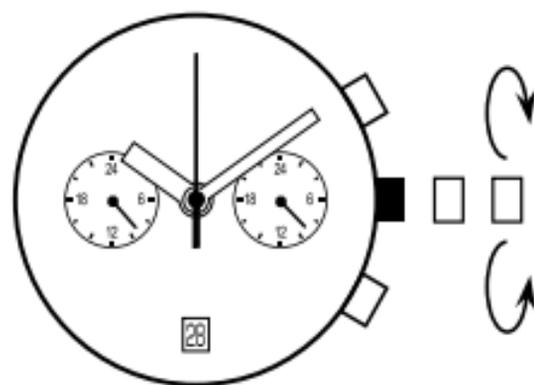
* При нажатии кнопки «В» стрелка передвигается в направлении по часовой стрелке.

* Нажмите и удерживайте кнопку для ускоренного передвижения стрелки.



4. Верните заводную головку в исходное положение.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ



1. Вытяните заводную головку, когда секундная стрелка будет находиться в положении «12 часов».

[Положение головки]

VD31... до второго щелчка

VD32... до первого щелчка

2. Поверните заводную головку, чтобы установить часовую и минутную стрелки (убедитесь в том, что 24-часовая стрелка установлена правильно).

3. Верните заводную головку в исходное положение после звукового сигнала.

Примечание

* 24-часовая стрелка передвигается в соответствии с часовой стрелкой.

* Смена даты происходит в полночь. Во время установки часовой стрелки убедитесь в том, что выбрано правильное время суток. Руководствуйтесь для этого значением 24-часовой стрелки.

* Использование корректировки разницы во времени

Если вы находитесь в стране или в зоне с другим часовым поясом, можно выполнить поправку времени в соответствии с местным временем.

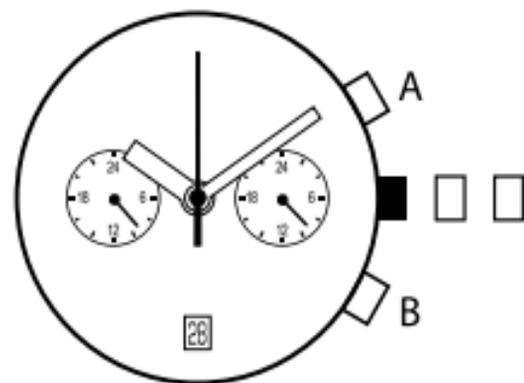
1. Заводная головка находится в исходном положении.

2. Для установки времени нажмите кнопку «А» или «В».

* При нажатии кнопки «А» стрелки двигаются в направлении против часовой стрелки. При каждом нажатии время уменьшается на 1 час.

* При нажатии кнопки «В» стрелки двигаются в направлении по часовой стрелке. При каждом нажатии время прибавляется на 1 час.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ... ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ 24-ЧАСОВАЯ СТРЕЛКА



1. Вытяните заводную головку, когда секундная стрелка будет находиться в положении «12 часов».

[Положение головки]

VD31... до второго щелчка

VD32... до первого щелчка

2. Для установки времени нажмите кнопку «А» или «В».

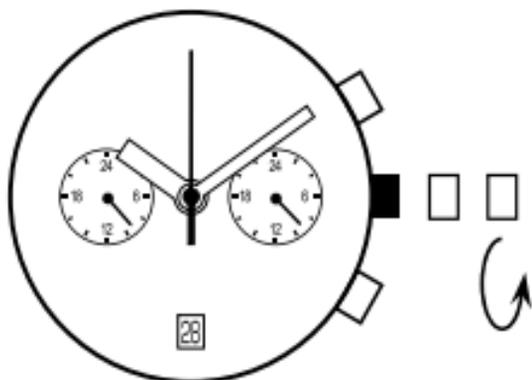
При нажатии кнопки «А» стрелки двигаются в направлении против часовой стрелки.

При нажатии кнопки «В» стрелки двигаются в направлении по часовой стрелке.

*Верните заводную головку в исходное положение.

3. Верните заводную головку в исходное положение.

УСТАНОВКА ДАТЫ...Только для кал. VD31



1. Вытяните заводную головку до первого щелчка.
2. Поверните заводную головку в направлении по часовой стрелке до появления следующей даты.
3. Верните заводную головку в исходное положение.

Примечание

* Не устанавливайте дату в промежутке между 21:00 и 01:00.

Иначе дата может быть установлена неправильно. Если вам нужно все же установить дату в этот промежуток времени, сначала измените время на любое время за пределами данного промежутка, затем установите дату и верните стрелки на правильное время.